

Megjelenik hetenként kétszer
szombaton és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljauhely
(Vármegyeház II. udv)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 2 pengő
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyílttér
soronként 20 fillér

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
108. szám

FŐSZERKESZTŐ:

Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
108. szám

Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában
Amen

Feudalizmus, reakció?

Az utóbbi időben szinte divattá lett idehaza, de sajnos a külföld egyes köreiből is, hogy Magyarországot a feudalizmus és reakció fellegváraként tüntessék fel. Mindazok, akik ilyenféle vádakot hangoztatnak elfelejtik, hogy egy ország politikai berendezkedése szerves összefüggésben kell, hogy álljon a történelmi fejlődés menetével s ami egy más történelmi multtal bíró ország történelmében hasznos és jó lehet, az nem megfelelő talajba átültetve csak kárt és bajt okozhat.

A miniszterelnök több felszólalásában kitért és megfelelt ezekre a vádakra, legutóbb éppen a külügyi bizottság ülésén, ahol a jóvátétel kérdésének megvitatása után éppen a feudalizmus és reakció vádjának tárgyalására tért át s erőteljes érvekkel utasította vissza az erre vonatkozó támadásokat. Bebizonyította, hogy nincs igazuk azoknak, akik az u. n. sikeres külpolitika előfeltételeként bizonyos belpolitikai átalakulásokat sürgetnek s rámutatott arra, hogy minden magyar embernek kötelessége lenne mindazokat helyesen tájékoztatni, akik Magyarországot minden jogos ok nélkül a feudális reakció országának akarják feltüntetni. De rámutatott arra a kárra is, amely egyes magyar közéleti személyiségek nyilatkozata nyomán bizonyos külföldi körökben, mint Magyarország elleni ellenszenv tükröződik vissza, teljesen jog és alap nélkül, mert hiszen ezek a nyilatkozatok lehetnek a politikai taktika arzenáljának fegyverei, de nem fedik az objektív valóságot.

A miniszterelnöknek a titkos választójogról meg van a maga felfogása. Nem magát a titkos választójogot, illetőleg annak a gondolatát itéli el, hanem csak bizonyos reformoknak időellőti megva-

lósítását, amikor is a várható hasznok helyett sokkal inkább károk származnának belőlük. Mindenki egyet ért a miniszterelnök állításával, hogy nálunk igenis alkotmányosság van és demokratikus irányban fejlődünk, de olyan tempóban, amely megfelel a politikai helyzet és történelmi fejlődés követelményeinek. Vajjon lehet-e ott diktatúráról, feudalizmusról és más csodabogarakról beszélni, ahol a legutóbb lefolytatott kiskundorozsmi választás is azt bizonyítja, hogy a szavazók kétharmadrésze szavazott a két egységpárti jelöltre és egyharmadrésze az ellenzéki jelöltre? Ez az eredmény első sorban bizonyíték amellett, hogy igenis az ellenzéki jelöltre is megvolt a mozgási és agitációs szabadsága, mert máskülönben nem kaphatta volna meg a szavazatok egyharmad részét. Bizonyítja azt is, hogy a kormány nem támogatta tüzőn vizen keresztül az erőszak fegyvereivel a hivatalos egységpárti jelöltet, hiszen a nem hivatalos egységpárti jelölt nyolc szavazattal többet kapott nála,

ugy hogy a két egységpárti jelölt között pótválasztásra kerül a sor. — Semmiféle hatósági terror nem érvényesült ezen a választáson s hogy az ellenzéki jelöltnek mekkora mozgási szabadsága volt, azokat éppen a választási röpiratok, kortesnóták bizonyítják, amelyek bizony nem kímélték a kormányt és a mai rendszert és mégis szabadon cirkulálhattak a választók között. Ennek dacára sem kellett az ellenzéki jelölt és annak programja, ennek dacára is a kormány programját valló két jelöltben összpontosult a kerület szavazópolgársága tulnyomó többségének a bizalma. Itt nem a feudális reakció hozta létre ezt az eredményt, mint ahogyan az általános választásokon az ország más részeiben sem ez volt a siker titka és főoka, hanem a miniszterelnök személyében és az ő politikájában összpontosult bizalom, hisz bajos volna még egy valakit találni, aki igen nehéz körülmények között annyit tett volna az ország talpraállításáért, mint éppen Bethlen István.

A virilis választások teljes korrektívumát hozta a vasárnapi választás

Szell József főispán 4 választókerületben nyerte el a szavazatok maximális többségét. A hivatalos listákkal szemben kudarcba fulladt minden ellenzéki megmozdulás.

Mint az egész országban, Zempléni vármegye megmaradt járásában és Sátoraljauhely megyei városban is, vasárnap járultak az urnák elé a törvényhatósági összes választók tömegei, hogy titkos szavazással megválasszák a törvényhatósági bizottságba azt a 72 tagot, mely a választó közönség szavazatra jogosult legszélesebb rétegeinek bizalmából foglalja el helyét az új Törvényhatósági Bizottságban.

Ha végigtekintünk a mandátumot nyertek névsorán, első tekintetre megállapítható, hogy a választó közönség kétségbevonhatatlan komolysággal, józan, értékes mérlegeléssel azokat becsülte meg

szavazatával, akiket maga közül erre legméltóbbaknak tartott, akik után társadalmi, községi életében is igazodtak s akiknek a mai nehéz időkben olyannyira fontos érdekeit a Törvényhatósági Bizottságban is kellő sullyal képviselhetik.

A vasárnapi választás eredménye elsősorban abban szűrhető le, hogy teljes korrektívumát hozta a virilis választásoknak, legelőbb is azért, mert nem felekezeti szempont irányította a választási küzdelmet. Erre ugyan a virilis választásoknál érdekeltek azt is válaszolhatnák, hogy ennek éppen ők voltak a megelőzői. A tény és igazság azonban az, hogy itt az ilyen pró-

balkozásnak nem ígérkezett semmi jövője, mert ha igen, a multak tapasztalatai nyomán legkevésbé sem vagyunk abban bizonyosak, hogy nem került volna-e sor annak a bizalmatlanságnak további kiszélesítésére, melyet Grosz Dezső dr. az „Egyenlőség“-ben és egyik helyi lapban olyan formában megindokolt — egymagában, mert mégis csak stilszerűbb lett volna, ha a bizalmatlankodók nemcsak őt küldik a tűzbe, akinek egy az ő szája ize szerinti zempléni világról való elgondolásai régen ismeretesek, hanem sietve siettek volna megerősíteni, aláírni a zsidóság egyébként tiszteletreméltó organumában bizalmatlanságát amaz ötvenkettők is, akik nevében talán mégis csak — a cikk után ítélve — egyedül tette le a garast Grosz Dezső dr. Mi ellenben a legjobb forrásokból úgy vagyunk értesülve, hogy amaz ötvenkettők közül is nagyon sokan nem azonosítják magukat az „Egyenlőség“ cikkírójával s legalább is a szolidaritásban igen nagy hézagok jelentkeznek.

Jelentős továbbá a vasárnapi választás eredménye azért másodsorban, mert beigazolta, hogy Zemplén is azok közé a vármegyék közé tartozik, melyekben a választás titkossága nem jelent veszedelmet a nemzeti életre; nem különösen akkor, ha a választást, a józan, nyugodt, lehiggadt magyar nép gyakorolja, amely nem dől be sem az internacionális jel-szavaknak, sem az áldemokratizmus kapcsolatos defetizmus alattomban bujtogató izgatásainak.

Sajnáljuk s véletlen csupán, hogy itt kell rátérnünk kedvelt hétfői ujságunknak: „A Reggel“-nek azon Tokajból keltezett táviratára, hogy „A Hegyalja választópolgársága tartózkodik a szavazástól.“ Ez mint annyi sok más, máskor, megint csak nem igaz, mert a szavazások eredményéhez képest most már számszerűen megállapítható, hogy a vármegye területén átlagosan a választók 60—75%-a szavazott le. Ujhelyben összevetve kb. 50%. Ámde igen sok helyütt az átlagot messze túlhaladó az eredmény. Közülünkben, pl. a mikóházi kerületben 1662 választó közül 1346 szavazott le. Az erdőbényei körzetben 754 választó közül 669, Páciban 465-ből 416, Ricsén

Egyes szám ára 10 fillér.

619-ből 498, Sára községben 34-ből 33, Bodroghalomban 243-ból 189, Sóstófalván 101-ből 100-an, Monokon 845-ből 702-en. De az átlagon messze felül szavaztak le a tokaji képviselő választókerület területén is, ahol néhány Lázárpárti próbált zavart kelteni, de igazán minden eredmény nélkül, amit igazol az is, hogy *Maillot* Nándor báró 255-el nyert több szavazatot, mint az utána következő megválasztott. *Gróf Serényi* László 248 szavazattal többet, mint a listán öt követő. Igazán nem lehet tehát már lóvá tenni senkit Zemplénben légből kapott hírekkel s kárbavesztett fáradság az, mikor valaki untalan a régen kapott sebeit mutogatja.

A megyei kerületekben mindvégig a legteljesebb rendben folyt le a választás. Főispánunk 4 kerületben nyerte el a szavazatok maximumát dacára *dr. Grosz* Dezső nagyfokú bizalmatlanságának — több kerületet valósággal kérni kellett, hogy bármilyen megtisztelő is az, ne demonstráljanak a főispán mellett, mert neki azzal az emlegetett bizalmatlansággal szemben a vármegye közhangulatát tekintve, mely egységesen áll mellette, igazán nincs többre szüksége.

Ujhelyben két-két lista futott a két kerületben. Az egyik, amelyik a keresztény községi párt listájának volt tekinthető s amely győztesen is került ki a választásból, kivételével mégis egy tagsági helynek, mely *Szoller* Aladárnak, a Nemzeti Bank főnökének jutott a II. kerületben. A Keresztény Közs. Párt listáival szemben szombaton este szervezkedett össze egy alkalmi csoportosulás, amely liberálisokból, demokratákból és szocialistákból verbuválta a jelöltjeit s amelynek ilyképen mindkét listája nagyon vegyes összetételű volt s amelyet inkább a célirányosság, a lepaktálás állított össze, mint a higgadt megfontolás, amire a nagy kapkodásban már nem is volt idő. Ez a két lista igazán a legellentetesebb érzéseket keltheti. A legnagyobb szépséghibája ennek a hirtelen akciónak ma is az, hogy a főispánt is fel akarták venni az egyik listára s csak az ő legerősebb tiltakozására állottak el ettől. Ha a két kerületbeli listát összeségében tekintjük, igazán nem tudjuk megérteni azt a vakmerőséget, amely azt merészelté feltételezni, hogy főispánunk odaadja a nevét egy ilyen listának, hogy közösen szerepeljen olyanokkal, akikről egy egész világ választja el.

Arra is megjegyzést kell tennünk, hogy azok, akik magukat Ujhelyben liberálisoknak, demokratáknak nevezik, a győztesek listáját az *ébredők listájának* nevezték és nevezik. Amikor őszintén kijelentjük, hogy az *ébredő* név ebben a defetista forradalmaktól összerongyolt országban

legkevésbé sem megszegyenítő és megalázó, meg kell mégis állapítanunk, hogy a győztes lista nem az *ébredők* névsora volt; azon a két listán a város életében érdemeket szerzett, fedhetetlen, közéletünkben szerepet játszó tiszteltreméltó férfiak szerepeltek, akiknek csak több tisztelet jár ki most már azért is, mert bizonyára hasznos és érdemes tagjai lesznek a Törvényhatóságnak.

Nem illik az, hogy belekössünk azoknak a vallásába, akik liberálisok és demokraták, de nem illik az sem, hogy ezek szélsőséget tulajdonítsanak azoknak, akik mert keresztények, egy táborba tartozónak érzik magukat politikájukban is és — nemzeti alapon állva — csak keresztények akarnak maradni. A virilis választásoknál sokan elvesztették a jogukat ahhoz, hogy bármilyen ártatlan keresztény összefogás ellen is — holott ez esetben csak politikáról van szó — szót emeljenek.

És most adjuk kerületenként a megválasztott törvényhatósági bizottsági tagok névsorát:

Mikóházi kerületben. Rendes tagok: *Onczay* László 995, *dr. Görgey* László 899, *dr. Görgey* István 812, *Magyari* János 694. — Póttagok: *Molnár* László 678, *Komporday* Andor 672.

Sárospataki kerületben. Rendes tagok: *Leskó* István 897, *Heinrich* György 890, *Rácz* Jenő 868, *dr. Trócsányi* József 835, *id. Csajka* Endre 834, *Philip* Curt 832. — Póttagok: *Bogyay* Elemér 776, *Mészáros* Bálint 688, *Benyovszky* László dr. 681.

Végardoi kerületben. Rendes tagok: *Széll* József 858, *Strisovszky* Mihály 726. — Póttag: *Pauliczky* István dr. 693.

Tolcsvai kerületben. Rendes tagok: *Mayer* Géza 653, *Ercsey* Géza 591, *Kerekes* Antal 563, *Szily* Zoltán 533. — Póttagok: *Sztankai* Andor 530, *Somody* József 517.

Tiszakarádi kerületben. Rendes tagok: *Széll* József 694, *Migály* Sándor 470. — Póttag: *Karászy* Dániel 396.

Cigándi kerületben. Rendes tagok: *ifj. Kertész* János 205, *Oláh* József 195. — Póttag: *vitész Gál* György 194.

Lácai kerületben. Rendes tagok *ifj. gróf Mailáth* József 567, *Szabó* János 478, *Ciganyi* László 383, *Kató* János 284. — Póttagok: *Téglás* Balázs 282, *Sztankanecz* Endre 257.

Kisrosványi kerületben. Rendes tagok; *Zsihovics* Ferenc 896, *Etlényi* János 868, *báró Láng* Boldizsár 850, *Körmendi* Sándor 752. — Póttagok: *Deák* Bertalan 724, *ifj. Berta* József 549.

Tokaji kerületben. Rendes tagok: *Mosolygó* József 678, *Hartvogel* Ferenc 673, *vitész Bodroghy* István 621, *dr. Varga* Lajos 616. — Póttagok: *vitész Nyesti* József 529, *Wieland* Andor 455.

RUTNEWISKY

BUDAPEST, IV., KRISTÓF TÉR 6.

Legújabb modeljeinkről prospektust és árajánlatot szívesen küldünk.

Szücs

Szalón

Szines

Szörmeárui

Szenzációszak

Tarcali kerületben. Rendes tagok: *Hubay* Kálmán 299, *Braun* László 258. — Póttag: *Réthy* Aladár 174.

Olaszliszakai kerületben. Rendes tagok: *Széll* József 1108, *Asztalos* Kálmán dr. 691, *Nagy* József dr. 667, *Makó* Dezső 579. — Póttagok: *Gecsey* Lajos 450, *Helpy* Rezső 338.

Szerenesi kerületben. Rendes tagok: *Széll* József 1137, *dr. Nemes* Géza 1101, *Darvas* László 1070, *Csillag* Márton 1056. — Póttagok: *Kormány* Árpád 985, *Gaal* Mózes 897.

Megyasói kerületben. Rendes tagok: *Tantó* János 287, *vitész* Soltész Bertalan 237. — Póttag: *Fonagy* Lajos 180.

Hernádnémeti kerületben. Rendes tag: *Korcsmáros* János 351, *Kallós* János 325. — Póttag: *vitész* Nyitray Károly 265.

Mádi kerületben. Rendes tagok: *báró Maillot* Nándor 1093, *Vasskó* József 838, *dr. Eperjessy* Pál 773, *Rosenbaum* Lipót 682. — Póttagok: *Berkessy* János 676, *Köhler* Jakab 589.

Monoki kerületben. Rendes tagok: *Sultz* János 566, *Petsár* Gyula 493. — Póttag: *Potoczky* Gyula 479.

Tiszaluci kerületben. Rendes tagok: *Csáky* Dániel 659, *Fekete* Gusztáv 332. — Póttag: *Sütő* Kálmán 309.

Gesztelyi kerületben. Rendes tagok: *Szepessy* Géza 253, *Négyessy* Pál 223. — Póttag: *vitész Márkus* Lajos 136

Bekecsi kerületben. Rendes tagok: *Radácsy* György 431, *Daruka* Miklós 299. — Póttag: *Fedák* Miklós 280.

Girincsi kerületben. Rendes tagok: *gróf Serényi* László 767, *Potoczky* Andor 519. — Póttag: *Osváth* István 488.

Sátoraljai hely megyei városban.
I. kerület. Rendes tagok: *Emödy* László 1298, *dr. Prihoda* László 1248, *Hódossy* Kiss Ernő 1025, *dr. Eckmann* János 1013, *Barna* Géza dr. 1011, *Domján* Elek dr. 1008. — Póttagok: *Poós* József 997, *Ladányi* Miklós 910, *Tóth* József 895.

II. kerületben. Rendes tagok: *Nagy* Béla dr. 1511, *Szoller* Aladár 823, *Schmidt* Lajos 813, *László* Ferenc 811, *Éhlert* Gyula 807, *Hrabéczy* Kálmán 805. — Póttagok: *Chudovszky* Móric dr. 802, *Szappanos* Imre 802, *Oláh* István dr. 797.

A MANSZ megünnepli a nemzeti társadalom felszabadulásának 10-ik évfordulóját

Ez év november hó 16-án lesz 10 éve annak, hogy a Magyar társadalom megszabadult az irtózatosságot nyomorúságtól, melyet a veszített háburut követő forradalom, kommunizmus és oláh megszállás zuditott reá. Ezen a napon vonult be Budapestre *nagybányai vitéz Horthy* Miklós Magyarország kormányzója, mint a nemzeti hadsereg fővezére. A Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetsége ujongva fogadta a szabadítót. *Tormay* Cecile, a Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetségének országos elnöke, zászlót adott a bevonuló nemzeti hadsereg fővezérének, mely zászló alatt a 63 vármegye magyar asszonyai vonultak föl a nemzeti hadsereg fogadására. A magyar asszonyok zászlója az ország zászlója lett.

A Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetsége gondoskodni kíván arról, hogy november 16-án a magyar nemzeti társadalom felszabadulása 10 éves jubileumának napján újra össze dobjon országunk asszonyainak magyar szíve.

A MANSZ. központi szervezete ezen a napon tartja a XI. országos közgyűlést délelőtt 11 órakor.

A közgyűlés után a közgyűlésen résztvevő magyar asszonyok a budai várban 10 tölgyfát ültetnek el, hogy ez által szimbolizálják a magyar földben gyökeret vert munkát, hűséget és a jobb jövő reményességét. Tíz fiatal tölgyet öntöznek meghittent és szent fogadással, hogy tovább dolgoznak és kitartanak a szent céljaik mellett. Ezen a napon d. e. 11 órakor minden vidéki MANSZ szervezet és így a MANSZ sátoraljai-ujhelyi csoportja is elültet 10 tölgyfát.

A 10 tölgyfa elültetése ünnepélyes keretek között fog megtörténni. A 10 tölgyfa *Waldbott* Frigyes dr. báró kastélya előtt lévő városi parkban lesz elültetve. Az ünnepély sorrendjét most állítja össze a vezetőség és így azt a legközelebbi számunkban fogjuk ösmertetni.

A MANSZ sátoraljai-ujhelyi csoportja ezuttal is kéri Sátoraljai-ujhely megyei város közönségét, a

helybeli egyházak, hatóságok, iskolák, vitézi Szék, Leventék, Cserkészek és a „Rákóczi” céllövész vezetőségét, hogy az ünnepeken vegyenek részt.

A 10 fa közül egyet-egyet az egyes egyházak és egyesületek fognak elültetni a bus magyar földbe.

H I R E K.

— **Személyi hírek.** A Tokajhegyaljai Bortermelők Pincészövetkezte állami ellenőrzés alatt a folyó évi november hó 2-án megtartott rendkívüli közgyűlésén, a Páyer Ferenc püspöki helynök lemondása folytán megüresedett igazgatósági tagsági helyre dr. Pécsi Jenő nyug. jogakadémiai tanárt, a Tokajhegyaljai Kormánybiztosság előadóját választotta meg.

Hétfőn délelőtt a helybeli pénzügyigazgatóság, a kir. adóhivatal, valamint pénzügyőrség testületileg tisztelgett Zboray Károly min. tanácsos, pénzügyigazgató előtt, akit nevenapja alkalmából a megjelentek nevében Monó Ferenc pü. tanácsos, h. pénzügyigazgató köszöntött.

— **Cseh István szolgálati jubileuma.** Cseh István főtanácsos, a vármegyei számvevőség főnöke f. évi november hó 4-én töltötte be szolgálati idejének 30-ik esztendejét. Ahoz a meleg elismeréshez, melyben a f. év október 15-iki közgyűlésen a belügyminiszter és Széll József főispán részesítették a jubiláns főtanácsost, járult az évforduló napján a vármegyei szv. személyzetének az a spontán és bensőségesen hangulatos ünneplése, mellyel a jubiláns főtanácsost részesítették. A tisztikar nevében Zajka István vm. számvevőségi tanácsos üdvözölte őszinte meleg szavakkal a jubiláns, kiemelve a községi háztartás és községi számvitel terén kifejtett példaadó tevékenységét, ügybizalmát, érdemeit, kiváló szakképzettségét és rátermettségét, melyekért már az illetékes magasabb tisztezők elismerését is elnyerte. Majd a kartársak szeretetének, ragaszkodásának és tiszteletének kifejezésétől, aranyórárt nyújtott át Cseh főtanácsosnak, kérve őt, hogy a nap emlékére fogadja azt szívesen hivataltársaitól. A jubiláns főtanácsos mélyen meghatva tisztársainak ragaszkodásától, a legmelegebb szavakban mondott köszönetet.

— **Az ügyvédi kar bucsuja a törvényszék nyugalomba vonult elnökétől.** A helybeli ügyvédi kar folyó hó 4-én bucsuzott el a törvényszéki palota elnöki helyiségében Lehoczky Sándor kuriai bírótól, a kir. törvényszék nyugalomba vonult elnökétől. A testület nevében dr. Buza Béla szólott a csaknem emberöltőn át fáradhatatlanul munkálkodó, diszes állásától megvált elnökhöz, aki meghatott szavakkal vett búcsút a nagy számban megjelent ügyvédi kartól.

— **Áthelyezés.** A debreceni kir. ítélőtábla elnöke Dr. Szarka

Árpád tokaji kir. járásbírósi joggyakornokot a sátoraljaujhelyi kir. törvényszékhez áthelyezte.

— **Az érdekképviseleti tagok megválasztása a jegyzői körből.** A Zemplénnvármegyei községi és körjegyzők egyesületének elnöksége ezúton is értesíti az összes kartársakat, hogy az érdekképviseleti választás Sátoraljaujhelyben a vármegyei házában f. hó 8-án d. e. fél 11 órakor lesz megtartva.

— **A reformáció emlékünnepe.** Bensőséges emlékezés-sel ülték meg a reformáció 412 éves évfordulóját október hó 31-én délelőtt 10 órakor a helybeli református templomban. Ebből az alkalomból a templomot színültig megtöltött hívek előtt Kiss Ernő esperes mondott emelkedett hangú szép ünnepi beszédet, mellyel kapcsolatban szólt a felekezeti békéről is. Fejtegetéseit mindvégig általános figyelem és megértés kísérte. A kiváló beszéd mély benyomást gyakorolt minden jelenlőre és az ünneplő közönség ennek hatása alatt a jövőbe vetett bizakodással hagyta el a lélekemelő ünnepély színhelyét. — Ezt megelőzőleg reggel 9 órai kezdettel a tanulóiifjúság tartotta meg emlékünnepejét, mely alkalommal a helybeli tanintézetek református növendékei előtt Gál László hitoktató mondott ünnepi beszédet.

— **Mindszentek napja.** November 1-én, pénteken a kegyelet és megemlékezés mélyeséges érzelmeivel eltelve záródott a köztemetőben nyugvó hozzátartozóihoz a város keresztény lakosága. Már a reggeli órákban megkezdődött a népvándorlás a Kazinczy uccán. Ki-ki a maga virágait vitte szerettei sírjaihoz és délutánra, az általános kivilágítás aktusa előtt a halottak csendes birodalma úgy nézett ki, mint egy nagy, diszes, szebbnél-szebb színekben pompázó virágoskert. A siroknál ez idén is a gyászolók nagy tömege rőtta le kegyelete adóját, csak a temető felső része, ahol hősi halottaink alusszák álmaikat, volt csendes és néptelen a délután folyamán. Itt ugyanis — mint lapunk előző számában jelezttük — egy újabb hozott rendelkezés folytán a hivatalos gyászünnepe elmaradt, mert annak megtartására ezentul minden év május havának utolsó vasárnapját jelölték ki. Felsőkereskedelmi iskolánk tanári karának figyelméből azonban itt sem maradt el a megdicsőülteknek kijáró gyászünnepe. Derék felsőkereskedelmistáink a délelőtt folyamán egy századdá formálva, kürtöző hangjai mellett vonultak ki a hősök sírjaihoz, ahol a tanári kar jelenlétében Moskovszky Vince IV. é. növendék mondott szép emlékbeszédet, miközben az iskola tanulói

megkoszorúzták a hősök emlékoszlopát és a kereskedelmi iskola által rendezett s a reál gimnázium válogatott futóival ugyanazon időben lefolyt kegyeleti diák-staféta győztese, Nagy Gyula kereskedelmi iskolai III. é. tanuló megemlékezésük jelétül egy-egy szál virágot helyeztek el az elhagyott katonasírokra. A lélekemelő kegyelet aktusnál képviselve volt a honvéd tisztikar és a honvédzászlóalj legénysége is egy szakasszal.

— **Az ügyvédek törvényhatósági érdekképviselete.** A zemplénnvármegyei ügyvédi kar a most folyamatban lévő érdekképviseleti választások során megbízottsági rendes taggá választotta Dr. Buza Béla, póttaggá Dr. Reichard Salamon helybeli ügyvédek.

— **Esküvő.** Szokol Géza sárospataki Társadalombiztosító intézeti tisztviselő folyó hó 5-én tartotta esküvőjét a sárospataki róm. kat. plébánia templomban Farkas Gizellával.

— **Eljegyzés.** Moszka Erzsébet ovónőt (Sátoraljaujhely) eljegyezte Réti Aladár tanító (Ujdiósgyőr).

Dückstein Artur Budapestről eljegyezte Klein Bertust, Klein Izidor építész leányát Sátoraljaujhelyről.

— **A rendőrség októberi havi tevékenysége.** Az államrendőrség helybeli kapitányságának folyó évi október havi tevékenységi kimutatásából vesszük a következő adatokat: büntetőben 53 eljárást indított, melyek közül 8 büntetett, 45 vétség volt. A nyomozást 53 esetben fejezték be és pedig 47 ügyben eredményesen, 6 esetben eredménytelenül. Kinyomoztak 46 tettest. A bejelentett kár összege 3211 pengő 24 fillér, amiből 2892 pengő 28 fillér megtérült. Öngyilkosági kísérlet 1 esetben fordult elő. Kihágási eljárás indult 56 esetben. Októberben Ujhelybe érkezett 160 idegen, eltávozott 130. A be- és kijelentőhivatalban kiállítottak 468 be és 425 kijelentőlapot. A szállodákban megfordult 198 szállóvendég.

— **Országos vásár.** A folyó hó 4-én tartott ugynevezett Imre országos vásárnak valóságos nyári időjárás kedvezett, aminek eredményeképpen a hecskei állatvásár rendkívül látogatott volt. Az állatfelhajtás egy békebeli vásárnak a méreteit érte el és ugyancsak nagy vételkedv mutatkozott a szarvasmarhák eladásánál, melyek közül 316 darab cserélt gazdát. Sertés 98, ló azonban csak 13 darab kelt el, Viszont bent a városban alig volt nyoma az ugynevezett „országos vásár”-nak, ha csak a Wekerle téri sátrakból felhangzó éktelen, fülsiketítő sipolásból és dudálásból nem következtetett a

A SINGER VARRÓGÉPEK
MÉRTS A LEGJOBBAK!

járókelő a vásárra. Kereskedőknél és a sátrakban elárúsító vidéki vásárosoknál valósággal szünetelt a forgalom.

— **Egy hősi katona hazatérése.** Október 30-án tudvalevőleg tíz hősi halott hamvait hozták haza a román és szerb harcterek temetőiből. Köztük volt városunk uritársadalmának egy kedves, régi ösmerőse, a közbecsülésben állott huszártiszt, Fáy Ödön alezredes is, aki a szabadkai temetőből került vissza az anyaföldbe, a sátoraljaujhelyi köztemetőbe. Hamvai október 31-én délelőtt 10 órakor érkeztek a budapesti személyvonattal a helybeli pályaudvarra, ahonnan a szokásos hivatalos eljárás után átszállították a köztemetőben és ott a család sírhelyén hantolták el közvetlen hozzátartozóinak részvétele mellett.

— **Kényszeregyezési eljárások.** A helybeli kir. törvényszék Bernáth László és neje Szabó Gizella nagyrozvágyi cséplőgép-tulajdonosok ellen f. évi október 27-én megindította a csődönkívüli kényszeregyezési eljárást. Vagyonfelügyelő Dr. Szász Herman sátoraljaujhelyi ügyvéd. Követelések bejelentésének határideje 1929. november 17. — Strausz Lipót helybeli órás, ékszerész és aranyműves ellen október 29-én. Vagyonfelügyelő Dr. Weisz Sándor helybeli ügyvéd. Követelések bejelentésének határideje november 17. — Burger Béla tiszaluci kereskedő ellen október 29-én. Vagyonfelügyelő Dr. Groszman Ignác szerencsi ügyvéd. Követelések bejelentésének határideje november 17.

— **A magyar földművesek nem juthatnak földhöz a szerbek által elrabolt Délvidéken.** A szabadkai Görbétó határterület a városi tanács helyi agrárérdekelteknek eladta, a földmivelésügyi minisztérium a szerződések egy részét nem hagyta jóvá. A tanács most közli, hogy ezeket a földeket hasonló feltételek mellett örökáron eladja „szláv” földműveseknek, de az illetők husz éven belül nem adhatják tovább. Ugylátszik, azokat a szerződéseket nem hagyta jóvá a földmivelésügyi minisztérium, amelyek az eddigi magyar zselléreknek a tulajdonába juttatták volna ezeket a parcellákat.

Ötven éves a Vállalkozók Lapja!

Komoly építészek és építőipari vállalatok ismertetését közli a
Vállalkozók Lapja jubileumi Albuma.
Ha vállalata ismertetésére súlyt helyez
lépjön érintkezésbe a szerkesztőséggel,

Budapest, VI. Podmaniczky ucca 27.

Ötven éves a Vállalkozók Lapja!

Bodrogközi Tiszaszabályozó Társulat Sárospatak.

1102/1929. szám.

MEGHÍVÓ.

A Bodrogközi Tiszaszabályozó Társulat

folyó évi november hó 14-én

délelőtt 10 órakor Sárospatakon a társulat székházában
az alábbi tárgysorozattal

RENDES KÖZGYŰLÉST

tart, melyre a társulat t. tagjait meghívom.

1. Elnöki megnyitó; határozatképesség megállapítása; jegyző-könyvhitelesítők kiküldése.
 2. Igazgató-főmérnöki jelentés az 1929. július hó 1.—október hó 30. időszakról.
 3. Az előző közgyűlés óta beérkezett miniszteri rendeletek tárgyalása.
 4. Földmiveltügyi Miniszter úr 91.345/1929.—XI. sz. leirata a révleányvári partbiztosítás költségeihez való hozzájárulás tárgyában.
 5. Az 1930. évi költségvetés.
 6. Kérvények.
 7. A Tisza—Bodrogzugi társulatnak a csatlakozás tárgyában hozott határozata és ezzel kapcsolatos intézkedések.
 8. Jutalmak. Adományok.
 9. Esetleges indítványok.
- Sárospatak, 1929. évi november hó 2-án.

Báró 'Sennyey Miklós
elnök.

Kivonat az alapszabályokból: 8. §. Az önálló szavazattal bíró birók sokos nevezhetnek akár állandóan, akár esetenként megbízottat; az állandó megbízott meghatalmazása a társulat igazgatóságánál mutatandó be s viszszavonásig érvényes; az esetenkénti megbízottnak meghatalmazása a közgyűlés megnyitása előtt teendő le... A meghatalmazások két tanu által aláírandók.

Árverési hirdetés.

„Turul” Magyar Orsz. Biztosító Intézet végrehajthatónak végrehajtást szenvedő ellen 1600 pengő tőke, ennek 1926. évi szeptember hó 25. napjától járó 6 százalékos kamata és eddig összesen 372 P 40 fill. perköltség erejéig a sauhelyi kir. járásbírósg Pk. 6495/1926. sz. végzése folytán a végrehajtást szenvedőnél 1926. évi okt. hó 9-én bírósággal lefoglalt és 3216 pengőre becsült ingóságokra az árverést — azon foglaltatott követelése erejéig is, akik törvényes zálogjogot nyertek — elrendeltetvén, annak Sátoraljauhelyben Wekerle tér 6. és Kazinczy ucca 22. szám alatt leendő megtartására 1929. évi november hó 6-ik napjának d. u. 3 óráját tűzöm ki, amikor a foglalás alatt lévő gyászokcsik, butorok, koporsók a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is, el fognak adni. Az árverési vevő a vételáron felül köteles fizetni a vételi illetéket és forgalmi adót is.

Sátoraljauhely, 1929. okt. 11.

Gáll Vilmos
kir. járásbírósgl végrehajtó

Nyomdahelyiségünk

Vármegyház II-ik udvar
első emelet.

Uri mellékfoglalkozás!

Állandó képviselőt keres Sátoraljauhely és vidékére jutalékreszesedés mellett fuvarlevélfelülvizsgáló iroda. A képviselő teendője az itteni kereskedők vasuti fuvarleveleit havonta összegyűjteni és irodámhoz abból a célból beküldeni, hogy a kifizetett fuvardíjak helyessége a kereskedők érdekében felülvizsgálattassanak és a tévesen beszedett fuvardíjtbllet nekik visszafizetessék. Háromszáz pengőig terjedhető havi mellékjövdelem. Levélelbeli ajánlat Schäfer M. cég Budapest, Népszínház ucca harmincegy alá küldendő.

SINGER
VARRÓGÉPEKmégis a legjobb
KAPHATÓ!SINGER VARRÓGÉP
RÉSZVÉNY-TÁRSASÁG
Sátoraljauhely
Bárósi ucca 19NE FÉLJEN A SÁRTÓL, VIZTÓL,
„AXA” MEGÓV A MEGHŰLÉSTÓL!

Az egyetlen impregnáló szer az „AXA” cipőtálp szérum, mely a talpat egész vastagságában vízhatlanná teszi. Megóv a felfázás okozta betegségektől és tartósabbá teszi a cipőt. Szülőknek iskolás gyermekeik részére, cserkészektartósabbá teszi a cipőt. Postásoknak stb. nélkülözhetetlen. — Sárosnek, csendőröknek, levéltárnak, postásoknak stb. nélkülözhetetlen. — Sárosvidéki városokban megfizethetetlen. Ara: kis üveg P 1.20, nagy üveg P 2.— (4—6 pár cipőre elegendő.) Kapható mindenütt, ahol nem volna, kérje a gyártót. BACHRACH TESTVÉREK, Telítő anyagok gyára, Budapest, Szövetség u 36/b.

A szerencsi járás főszolgabirájától.

9999/1929. szám.

Pályázati hirdetmény.

Zemplén vármegye szerencsi járásához tartozó girincsi
körjegyzőségben megüresedett

segédjegyzői állásra

pályázatot hirdetek.

Az állás javadalma a 62.000/1926. B. M. számú
rendeletben megállapított fizetés és lakáspénz.Felhívom a pályázni szándékozókat, hogy képes-
tésüket, eddigi működésüket és politikai, valamint er-
kölcsei megbízhatóságukat igazoló okmányokkal felszerelt
pályázati kérvényüket hozzám folyó évi november hó
30-án délelőtt 12 óráig adják be, mert a később ér-
kező kérvényeket figyelembe nem veszem.A választást Girincsen a község házában folyó évi
december hó 5-én délután 3 órakor tartom meg.
Szerencs, 1929. október 31-én.Gosztonyi István
főszolgabíró.Ha anyagi
gondjai
vannak,
vagy ha
jövedelme
nem futja
mindenre,
keresetétOKRA
nővelheti,
ha könyveink
terjesztésére
vállalkozik.Mi ugyanis megtanítjuk, hogyan kell eladni
könyveket részletfizetésre. A mi kiadványaink
mind márkás, irodalmi művek, amelyeknek
terjesztésével tehát tisztességes megélhetési
vagy minden esetre szép mellékjövdelemet
biztosíthat magának. Még ma írjon díjta-
lan ismertető nyomtatványokért, amelyeket
szívesen megküld a

PALLADIS

könyvosztálya

Budapest, V., Alkotmány-u. 4.

Mindennemű községi
és körjegyzői nyomtatvány
könyvnyomdánkban beszerezhető